



USER MANUAL

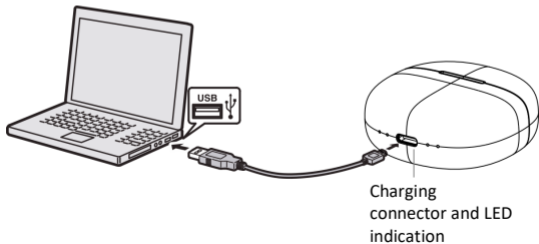
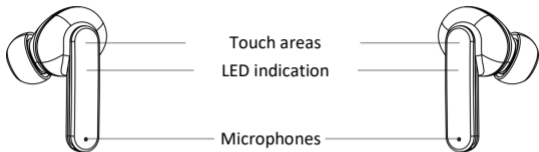
EN | CZ | SK | DE | HU | PL

EGO 2

TWS EARPHONES

EN

Earphone description



ON/OFF

ATTENTION! Fully charge the earphones together with the case prior to first use.

- 1) The earphones automatically switch on after removing them from the case and switch off after inserting them back.
- 2) You can switch the earphones on manually by holding the touch area for approx. 5 seconds (switch off by holding for approx. 5 s).
- 3) The earphones will switch off automatically if they are not connected to any device for 5 minutes.

Pairing

Prior to the first use with every device, it is necessary to pair the earphones. Pairing does not have to be performed again and the earphones automatically try to connect to any previously paired devices within range.

- 1) Remove both earphones from the case and wait for about 3 seconds before pairing mode is activated.
- 2) Select "Intezze EGO 2" from the available BT devices on your phone and select connect (if necessary, confirm the intention to pair the earphones).

Operation

Function

Switch ON/OFF
 PLAY/Pause
 Previous track
 Next track
 Volume UP
 Volume DOWN

Command (L = left earphone, R = right earphone)

Hold both touch areas for 5 seconds
 Double tap the L/R touch area
 Hold the L touch area for 2-3 s
 Hold the R touch area for 2-3 s
 Tap the R touch area quickly
 Tap the L touch area quickly

Phone calls

Answering a call	Double tap the R/L touch area
Finishing a call	Double tap the R/L touch area
Rejecting a call	Hold the L/R touch area for 2 s

Charging

Charging the earphones

After inserting the earphones into the case, automatic charging is activated. The case must be sufficiently charged or connected to the charger.

Charging the case

Use the supplied USB-C cable to charge the case. Fully charge the earphones together with the case prior to first use.

Pairing one earphone (MONO)

In order to listen with only one earphone, pair both earphones with the phone first. Then insert both earphones back into the case and remove only the earphone that you want to use. Only one earphone will connect automatically.

RESET function

If the earphones fail to connect/only one of the earphones is functional, you can reset them using the reset function:

- 1) Delete "Intezze EGO 2" from the list of paired devices on the phone.
- 2) Remove both earphones from the case and switch them off by holding the touch areas for approx. 5 seconds.
- 3) Activate the RESET function by holding the touch areas for approx. 10 seconds. Successful reset is confirmed by the LED indicator lights, which quickly flash red 3 times on both earphones.
- 4) Now switch on the earphones again and repeat the pairing process with the phone.

LED indication on the case

Case charge status (after inserting the earphones):

● ○ ○ ○	< 25 %
● ● ○ ○	25 % - 50 %
● ● ● ○	50 % - 75 %
● ● ● ●	75 % - 100 %

Warning

- 1) Fully charge the case together with the earphones prior to first use.
- 2) If you do not use the earphones for a longer period, charge them together with the case approx. once a month so that the battery life is not shortened.
- 3) Keep the set volume at the lowest possible level. Listening to loud volumes for an extended period may damage your hearing irreversibly!
- 4) Children must be supervised by an adult when using the earphones. Risk of swallowing small parts.
- 5) Do not expose the earphones to water for extended periods. The earphones are not designed for swimming, showering, or diving.
- 6) Using the earphones in a very dusty or humid environment may result in damage to the earphones.

EN

- 7) Do not use the earphones out of the allowed temperature range of -15 °C to +40 °C.
- 8) Do not charge the case or earphones in places with a temperature lower than 0 °C.
- 9) Do not expose the earphones or case to direct sunlight for extended periods.
- 10) Never disassemble or otherwise repair the earphones yourself.
- 11) Only use a slightly damp cloth to clean the earphones.
- 12) Keep the earphone grille clean on both earphones in order to avoid sound degradation.

Warranty conditions

The warranty does not cover the following types of defects:

- 1) Damage caused by tampering with the device.
- 2) Filters clogged by earwax (may not be properly visible) or otherwise dirty. Cleaning must be performed by an authorised service provider and is charged.
- 3) Earphones with the earphone duct filters removed.
- 4) Physical damage to the headphones caused by a fall or impact.
- 5) Damage caused by force majeure.

Content subject to change

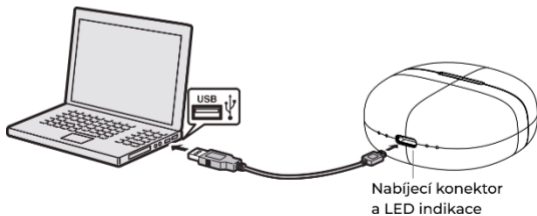
intezze

Návod k obsluze

EGO 2

TWS EARPHONES

Popis sluchátek



Zapnutí / vypnutí

POZOR! Před prvním použitím sluchátka spolu s pouzdrům plně nabijte.

- 1) Sluchátka se automaticky zapínají a vypínají při vyjmutí z pouzdra a jejich následném vrácení zpět.
- 2) Ruční zapnutí sluchátek provedete přidržením dotykových plošek cca 5 sekund (vypnutí dalším přidržením cca 5 s).
- 3) Sluchátka se vypnou automaticky, pokud nejsou 5 minut připojena k žádnému zařízení.

Párování

Před prvním použitím sluchátek s každým zařízením je nutné s ním sluchátka nejprve spárovat. Při dalším použití už se párování neprovádí a sluchátka se automaticky snaží připojit k některému z již spárovaných zařízení v dosahu.

- 1) Vyjměte obě sluchátka z pouzdra a vyčkejte cca 3 s, než se aktivuje párovací režim.
- 2) V dostupných BT zařízeních na telefonu vyhledejte položku „Intezze EGO 2“ a zvolte připojit (případně potvrďte záměr sluchátka spárovat).

Ovládání

Funkce

Zapnutí / Vypnutí
PLAY / Pauza
Předchozí skladba
Další skladba
Zvýšit hlasitost
Snížit hlasitost

Povel (L = levé, R = pravé sluchátko)

Přidržte obě dotykové plošky 5 sekund
Klepněte 2x na L / R dotykovou plošku
Přidržte L dotykovou plochu 2 - 3 s
Přidržte R dotykovou plochu 2 - 3 s
Krátce klepněte na R dotykovou plošku
Krátce klepněte na L dotykovou plošku

Telefonování

Přijetí hovoru
Ukončení hovoru
Odmítnutí hovoru

2x klepněte na R / L dotykovou plošku
2x klepněte na R / L dotykovou plošku
Přidržte L / R dotykovou plochu 2 s

Nabíjení

Nabíjení sluchátek

Po vložení sluchátek do pouzdra se aktivuje jejich automatické nabíjení. Pouzdro musí být dostatečně nabitě nebo připojené k nabíječce.

Nabíjení pouzdra

K nabíjení pouzdra používejte přiložený USB-C kabel. Před prvním použitím sluchátka spolu s pouzdem plně nabijte.

Spárování jednoho sluchátka (MONO)

Pro poslech pouze s jedním sluchátkem nejprve obě sluchátka spárujte s telefonem. Následně vraťte obě sluchátka do pouzdra a vyjměte pouze to, které chcete používat. Automaticky se připojí pouze jedno sluchátko.

Funkce RESET

V případě, že se sluchátka nedaří připojit / hraje pouze jedno ze sluchátek, můžete je uvést do původního stavu pomocí funkce Reset:

- 1) Odeberte „Intezze EGO 2“ ze seznamu spárovaných zařízení na telefonu.
- 2) Vyjměte obě sluchátka z pouzdra a vypněte je přidržením dotykových plošek cca 5 sekund.
- 3) Přidržením plošek cca 10 sekund aktivujete funkci RESET. Úspěšné provedení resetu je potvrzeno LED diodami, které na obou sluchátkách 3x rychle červeně zablikají.
- 4) Sluchátka nyní opět zapněte a opakujte proces párování s telefonem.

LED indikace na pouzdře

Stav nabití pouzdra (po vložení sluchátek):

● ○ ○ ○	< 25 %
● ● ○ ○	25 % - 50 %
● ● ● ○	50 % - 75 %
● ● ● ●	75 % - 100 %

Upozornění

- 1) Před prvním použitím pouzdro spolu se sluchátky plně nabijte.
- 2) Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, cca 1x za měsíc je spolu s pouzdem nabíjejte, aby nedošlo ke zkrácení životnosti baterie.
- 3) Nastavenou hlasitost udržujte na co nejnižší úrovni. Dlouhodobý hlasitý poslech nevratně poškozuje sluch!
- 4) Děti mohou sluchátka používat pouze s dozorem dospělých. Hrozí spolknutí drobných částí.
- 5) Nevystavujte sluchátka dlouhodobému působení vody. Sluchátka nejsou určena k plavání, sprchování ani potápění.
- 6) Používání sluchátek ve výrazně prašném nebo vlhkém prostředí může vést k jejich poškození.
- 7) Nepoužívejte sluchátka mimo povolený rozsah teplot -15 °C až +40 °C.
- 8) Pouzdro ani sluchátka nenabíjejte v místech s teplotou nižší než 0 °C.

CZ

- 9) Neponechávejte sluchátka ani pouzdro delší dobu na přímém slunci.
- 10) Sluchátka nikdy sami nerozebírejte ani jinak neopravujte.
- 11) K čištění sluchátek použijte pouze lehce navlhčený hadřík.
- 12) Mřížku zvukovodu udržujte na obou sluchátkách čistou, aby nedošlo k degradaci zvuku.

Záruční podmínky

Záruka se nevztahuje na následující druhy závad:

- 1) Poškození způsobené neautorizovaným zásahem do zařízení.
- 2) Filtry zanesené ušním mazem (nemusí být viditelné na pohled) nebo jinak znečištěné. Vyčištění je třeba svěřit autorizovanému servisu a je zpoplatněno.
- 3) Sluchátka s odstraněnými filtry ze zvukovodů.
- 4) Fyzické poškození sluchátek způsobené pádem nebo nárazem.
- 5) Poškození vyšší mocí.

Změny obsahu vyhrazeny

intezze

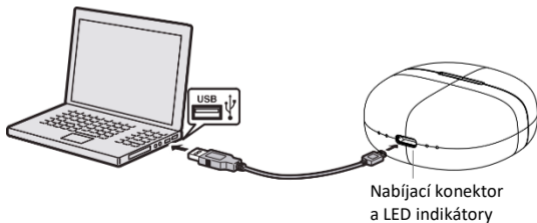
Návod na obsluhu

EGO 2

TWS EARPHONES

SK

Opis slúchadiel



Zapnutie/vypnutie

POZOR! Pred prvým použitím slúchadlá spolu s puzdrom úplne nabite.

- 1) Slúchadlá sa zapínajú a vypínajú automaticky po vyťahnutí z puzdra a následnom vrátení späť.
- 2) Slúchadlá zapnete ručne podržaním dotykových plôch na cca 5 sekúnd (vypnutie ďalším podržaním na cca 5 sekúnd).
- 3) Slúchadlá sa vypnú automaticky, ak nie sú 5 minút pripojené k žiadnemu zariadeniu.

Párovanie

Pred prvým použitím slúchadiel s každým zariadením je potrebné slúchadlá najskôr spárovať. Pri ďalšom použití sa už párovanie nerobí a slúchadlá sa automaticky snažia pripojiť k niektorému z už spárovaných zariadení v dosahu.

- 1) Vyťahnite obe slúchadlá z puzdra a počkajte cca 3 sekundy, kým sa neaktivuje režim párovania.
- 2) V dostupných BT zariadeniach na telefóne vyhľadajte položku „Intezze EGO 2“ a vyberte možnosť „Pripojiť“ (prípadne potvrdte zámer spárovania slúchadiel).

Ovládanie

Funkcia

Zapnutie/Vypnutie

Prehrávanie/Pauza

Predch. skladba

Ďalšia skladba

Zvýšiť hlasitosť

Znížiť hlasitosť

Povel (L = ľavé, R = pravé slúchadlo)

Podržte obe dotykové plochy na 5 sekúnd

2× ťuknite na dotykovú plochu L/R

Podržte dotykovú plochu L na 2 – 3 sekundy

Podržte dotykovú plochu R na 2 – 3 sekundy

Krátko ťuknite na dotykovú plochu R

Krátko ťuknite na dotykovú plochu L

Telefonovanie

Prijatie hovoru

2× ťuknite na dotykovú plochu R/L

Ukončenie hovoru

2× ťuknite na dotykovú plochu R/L

Odmietnutie hovoru

Podržte dotykovú plochu L/R na 2 sekundy

Nabíjanie

Nabíjanie slúchadiel

Po vložení slúchadiel do puzdra sa aktivuje ich automatické nabíjanie. Puzdro musí byť dostatočne nabité alebo pripojené k nabíjačke.

Nabíjanie puzdra

Na nabíjanie puzdra používajte priložený kábel USB-C. Pred prvým použitím slúchadlá spolu s puzdrom úplne nabite.

Spárovanie jedného slúchadla (MONO)

Ak chcete počúvať iba s jedným slúchadlom, najskôr spárujte s telefónom obidve slúchadlá. Následne vráťte obidve slúchadlá do puzdra a vyberte iba to, ktoré chcete používať. Automaticky sa pripojí iba jedno slúchadlo.

Funkcia RESET

V prípade, že sa slúchadlá nedajú pripojiť/hrá iba jedno zo slúchadiel, môžete ich uviesť do pôvodného stavu pomocou funkcie Reset:

- 1) Odoberte „Intezze EGO 2“ zo zoznamu spárovaných zariadení na telefóne.
- 2) Obe slúchadlá vytiahnite z puzdra a vypnite ich podržaním dotykových plôch na cca 5 sekúnd.
- 3) Podržaním plôch na cca 10 sekúnd aktivujte funkciu RESET. Úspešné vykonanie resetu je potvrdené LED diódami, ktoré na obidvoch slúchadlách rýchlo zablikajú 3× načerveno.
- 4) Slúchadlá teraz znova zapnite a zopakujte proces párovania s telefónom.

LED indikátor na puzdre

Stav nabitia puzdra (po vložení slúchadiel):

● ○ ○ ○	< 25 %
● ● ○ ○	25 % – 50 %
● ● ● ○	50 % – 75 %
● ● ● ●	75 % – 100 %

Upozornenie

- 1) Pred prvým použitím puzdro so slúchadlami úplne nabite.
- 2) Ak slúchadlá dlhšie nepoužívate, cca 1-krát za mesiac ich spolu s puzdrom nabite, aby sa zabránilo skráteniu životnosti batérie.
- 3) Nastavenú hlasitosť udržiavajte na čo najnižšej úrovni. Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti nezvratne poškodzuje sluch!
- 4) Deti môžu používať slúchadlá len pod dozorom dospelých. Hrozí prehltnutie drobných častí.
- 5) Slúchadlá nevystavujte dlhodobému pôsobeniu vody. Slúchadlá nie sú určené na plávanie, sprchovanie ani potápanie.
- 6) Používanie slúchadiel vo veľmi prašnom alebo vlhkom prostredí môže viesť k ich poškodeniu.
- 7) Nepoužívajte slúchadlá mimo povoleného rozsahu teplôt $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ až $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- 8) Puzdro ani slúchadlá nenabíjajte na miestach s teplotou nižšou ako $0\text{ }^{\circ}\text{C}$.

SK

- 9) Slúchadlá ani puzdro nenechávajú dlhšie na priamom slnku.
- 10) Slúchadlá nikdy nerozoberajte ani inak neopravujte.
- 11) Na čistenie slúchadiel používajte mierne navlhčenú handričku.
- 12) Mriežku zvukovodu udržiavajte na oboch slúchadlách čistú, aby nedošlo k zhoršeniu zvuku.

Záručné podmienky

Záruka sa nevzťahuje na nasledujúce druhy porúch:

- 1) Poškodenie spôsobené neautorizovaným zásahom do zariadenia.
- 2) Filtre zanesené ušným mazom (nemusia byť viditeľné na prvý pohľad) alebo inak znečistené. Vyčistenie treba zveriť autorizovanému servisu, je spoplatnené.
- 3) Slúchadlá s odstránenými filtrami zo zvukovodov.
- 4) Fyzické poškodenie slúchadiel spôsobené pádom alebo nárazom.
- 5) Poškodenie vyššou mocou.

Zmeny obsahu vyhradené

intezze

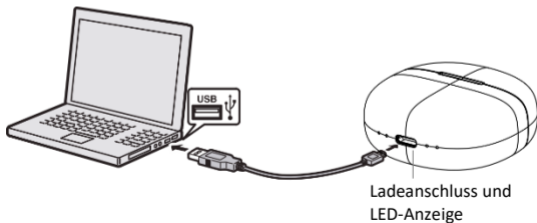
Bedienungsanleitung

EGO 2

TWS EARPHONES

DE

Beschreibung der Ohrhörer



Ein-/ausschalten

ACHTUNG! Das Gehäuse zusammen mit den Ohrhörern vor der ersten Verwendung vollständig aufladen.

- 1) Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und aus, wenn sie aus dem Gehäuse herausgenommen und wieder eingesetzt werden.
- 2) Manuelles Einschalten der Ohrhörer erfolgt nach dem Betätigen und Halten der Berührungsflächen für ca. 5 Sekunden (Ausschalten nach weiterem Halten für ca. 5 s).
- 3) Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, wenn sie 5 Minuten lang nicht mit einem Gerät verbunden sind.

Koppeln

Vor der ersten Verwendung mit jedem Gerät müssen die Ohrhörer zuerst gekoppelt werden. Bei weiterer Verwendung ist das Koppeln nicht mehr erforderlich und die Ohrhörer werden an eines der zuvor gekoppelten Geräte angeschlossen.

- 1) Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Gehäuse heraus und warten Sie ca. 3 Sekunden, bis der Kopplungsmodus aktiviert ist.
- 2) In verfügbaren BT-Geräten in Ihrem Smartphone den Eintrag „Intezze EGO 2“ suchen und „Koppeln“ auswählen (ggf. Kopplung bestätigen).

Bedienung

Funktion

Ein- / Ausschalten

PLAY / Pause

Vorheriger Titel

Nächster Titel

Lautstärke erhöhen

Lautstärke senken

Befehl (L = linker, R = rechter Ohrhörer)

Beide Berührungsflächen für 5 Sekunden halten

2x auf die L / R Berührungsfläche tippen

Halten Sie die Berührungsfläche L für 2–3 s gedrückt

Halten Sie die Berührungsfläche R für 2–3 s gedrückt

Kurz auf die Berührungsfläche R tippen

Kurz auf die Berührungsfläche L tippen

Telefonieren

Anruf annehmen

2x auf die Berührungsfläche R/L tippen

Anruf beenden

2x auf die Berührungsfläche R/L tippen

Anruf ablehnen

Berührungsfläche L/R 2 Sekunden lang gedrückt halten

Aufladen

Ohrhörer aufladen

Nach dem Einlegen der Ohrhörer in das Gehäuse wird das automatische Aufladen aktiviert. Das Gehäuse muss ausreichend geladen oder an ein Ladegerät angeschlossen sein.

Gehäuse aufladen

Zum Aufladen des Gehäuses nur das beigelegte USB-C-Kabel verwenden. Das Gehäuse zusammen mit den Ohrhörern vor der ersten Verwendung vollständig aufladen.

Ein Ohrhörer koppeln (MONO)

Zur Verwendung nur eines Ohrhörers zuerst beide Ohrhörer mit dem Smartphone koppeln. Anschließend beide Ohrhörer in das Gehäuse legen und nur den gewünschten Ohrhörer entnehmen. Es wird automatisch nur ein Ohrhörer angeschlossen.

Funktion RESET

Falls sich die Ohrhörer nicht verbinden lassen/nur einer der Ohrhörer spielt, können Sie sie mit der Funktion Reset zurücksetzen:

- 1) Entfernen Sie „Intezze EGO 2“ aus der Liste der gekoppelten Geräte auf Ihrem Smartphone.
- 2) Beide Ohrhörer aus dem Gehäuse herausnehmen und ausschalten, indem Sie die Berührungsflächen für 5 Sekunden gedrückt halten.
- 3) Halten Sie die Berührungsflächen ca. 10 Sekunden lang gedrückt, um die RESET-Funktion zu aktivieren. Ein erfolgreicher Reset wird durch LEDs an beiden Ohrhörern bestätigt, indem diese 3 Mal schnell rot blinken.
- 4) Ohrhörer erneut einschalten und Kopplung mit dem Smartphone wiederholen.

LED-Anzeige auf dem Gehäuse

Ladestatus des Gehäuses (nach Einsetzen der Ohrhörer):

● ○ ○ ○	< 25 %
● ● ○ ○	25 % - 50 %
● ● ● ○	50 % - 75 %
● ● ● ●	75 % - 100 %

Hinweise

- 1) Das Gehäuse zusammen mit den Ohrhörern vor der ersten Verwendung vollständig aufladen.
- 2) Wenn Sie die Ohrhörer längere Zeit nicht benutzen, laden Sie sie ca. 1x monatlich mit dem Gehäuse auf, um die Lebensdauer der Batterie nicht zu verkürzen.
- 3) Die eingestellte Lautstärke so niedrig wie möglich halten. Längeres lautes Hören kann das Gehör irreversibel beschädigen!
- 4) Kinder sollten die Ohrhörer nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Es besteht die Gefahr, dass Kleinteile verschluckt werden.
- 5) Die Ohrhörer nicht für längere Zeit dem Wasser aussetzen. Die Ohrhörer sind nicht zum Schwimmen, Duschen oder Tauchen bestimmt.
- 6) Werden die Ohrhörer in einer sehr staubigen oder feuchten Umgebung verwendet, können sie beschädigt werden.

DE

- 7) Die Ohrhörer nicht außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs von -15 °C bis +40 °C verwenden.
- 8) Das Gehäuse oder die Ohrhörer nicht an Orten mit einer Temperatur unter 0 °C aufladen.
- 9) Die Ohrhörer oder das Gehäuse nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
- 10) Die Ohrhörer niemals selbst zerlegen oder reparieren.
- 11) Zum Reinigen der Ohrhörer lediglich leicht angefeuchtetes Tuch verwenden.
- 12) Halten Sie das Gehörgangsgitter an beiden Ohrhörern sauber, um Klangverschlechterungen zu vermeiden.

Garantiebedingungen

Die Garantie deckt folgende Mangelarten nicht ab:

- 1) Beschädigung durch einen nicht autorisierten Eingriff in das Gerät.
- 2) Durch Ohrenschmalz verstopfte (muss für das Auge nicht sichtbar sein) oder anderweitig verschmutzte Filter. Die Reinigung muss einer autorisierten Servicestelle anvertraut werden und ist kostenpflichtig.
- 3) Ohrhörer, bei denen die Filter aus den Ohrkanälen entfernt wurden.
- 4) Physische Beschädigung der Ohrhörer durch Absturz oder Stoß.
- 5) Beschädigung durch höhere Gewalt.

Inhaltliche Änderungen vorbehalten

intezze

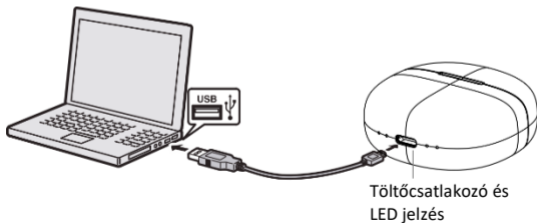
Használati útmutató

EGO 2

TWS EARPHONES

HU

A fülhallgató leírása



Be- és kikapcsolás

VIGYÁZAT! Az első használat előtt töltsse fel teljesen a fülhallgatókat a töltőtokkal együtt.

- 1) A fülhallgatók automatikusan be-, illetve kikapcsolódnak a töltőtokból történő kivételkor és behelyezéskor.
- 2) A fülhallgató kézi bekapcsolása az érintő felület kb. 5 másodpercig tartó lenyomásával történik (a kikapcsoláshoz kb. 5 mp-ig kell újra lenyomva tartani).
- 3) A fülhallgató 5 perc után automatikusan kikapcsol, ha semmilyen készülékhez nem csatlakozik.

Párosítás

Az első használat előtt a fülhallgatót minden használni kívánt eszközzel párosítani kell. A későbbi használat során a párosítást már nem kell elvégezni, a fülhallgató automatikusan megpróbál csatlakozni valamelyik elérhető, korábban már párosított eszközhöz.

- 1) Vegye ki a fülhallgatókat a tokból, és várjon kb. 3 másodpercet, hogy párosítási üzemmódba kapcsoljanak.
- 2) Keresse ki a telefonon az elérhető Bluetooth-eszközök közül az „Intezze EGO 2” eszközt, és válassza a csatlakoztatást (adott esetben erősítse meg párosítási szándékát).

Vezérlés

Funkció

Be- vagy kikapcsolás

PLAY / Szünet

Előző szám

Következő szám

Hangerő növelése

Hangerő csökkentése

Utasítás (L = bal, R = jobb fülhallgató)

Tartsa nyomva mindkét érintőfelületet 5 mp-ig

Érintse meg 2-szer az L/R érintőfelületet

Tartsa nyomva az L érintőfelületet 2-3 mp-ig

Tartsa nyomva az R érintőfelületet 2-3 mp-ig

Érintse meg röviden az R érintőfelületet

Érintse meg röviden az L érintőfelületet

Telefonálás

Hívás fogadása

Hívás befejezése

Hívás elutasítása

Érintse meg 2-szer az R/L érintőfelületet

Érintse meg 2-szer az R/L érintőfelületet

Tartsa nyomva 2 mp-ig az L/R érintőfelületet

Töltés

A fülhallgató töltése

A fülhallgatók tokba történő behelyezése után elindul az automatikus töltés. A toknak megfelelő töltöttséggel kell rendelkeznie, vagy töltőhöz kell lennie csatlakoztatva.

A töltőtök töltése

A töltőtök töltéséhez használja a mellékelt USB-C kábelt. Az első használat előtt teljesen töltsse fel a fülhallgatókat a töltőtökkel együtt.

Egyetlen fülhallgató párosítása (MONO)

Ha csak az egyik fülhallgatót szeretné használni, előbb mindkét fülhallgatót párosítsa a telefonnal. Ezt követően tegye vissza mindkét fülhallgatót a töltőtokba, és csak azt vegye ki, amelyiket használni szeretné. Ez automatikusan csatlakozik a készülékhez.

RESET funkció

Ha a fülhallgatókat nem sikerül párosítani, vagy csak az egyik szól, akkor a Reset funkcióval alaphelyzetbe állíthatja őket:

- 1) Távolítsa el az „Intezze EGO 2”-t a telefon párosított eszközei közül.
- 2) Vegye ki mindkét fülhallgatót a töltőtokból, és kapcsolja ki őket úgy, hogy kb. 5 másodpercig az érintőfelületeken tartja az ujját.
- 3) A RESET funkció aktiválásához tartsa nyomva kb. 10 másodpercig az érintőfelületeket. Az alaphelyzetbe állítás sikeres végrehajtását a LED jelzések 3-szori gyors piros villanása jelzi mindkét fülhallgatón.
- 4) Ezután újra kapcsolja be a fülhallgatókat, és ismételje meg a telefonnal történő párosítási folyamatot.

A töltőtök LED jelzései

A töltőtök töltöttsége (a fülhallgatók behelyezése után):

● ○ ○ ○	< 25%
● ● ○ ○	25 % - 50 %
● ● ● ○	50 % - 75 %
● ● ● ●	75 % - 100 %

Figyelmeztetés

- 1) Az első használat előtt tölts fel teljesen a töltőtöket a fülhallgatókkal együtt.
- 2) Ha a fülhallgatókat hosszabb ideig nem használja, havonta legalább 1-szer tölts fel őket a tokkal együtt, hogy az akkumulátorok élettartama ne rövidüljön.
- 3) A beállított hangerőt tartsa a lehető legalacsonyabb szinten. A hosszan tartó hangos zenehallgatás tartósan károsítja a hallást!
- 4) Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a fülhallgatót. Fennáll a kis részek lenyelésének veszélye.
- 5) Ne tegye ki hosszú ideig víz hatásának a fülhallgatót. A fülhallgató nem alkalmas úszáshoz, zuhanyzáshoz, sem búvárkodáshoz.
- 6) A fülhallgató használata nagyon poros vagy nedves környezetben a termék károsodásához vezethet.

HU

- 7) Ne használja a fülhallgatót az engedélyezett -15 – +40 °C hőmérsékleti tartományon kívül.
- 8) Sem a tokot, sem a fülhallgatót ne töltsse 0 °C alatti hőmérsékletű közegben.
- 9) Ne tegye ki a fülhallgatót hosszabb ideig közvetlen napsugárzásnak.
- 10) A fülhallgatót soha ne szerelje szét, és ne javítsa.
- 11) A tisztításához csak enyhén nedves rongyot használjon.
- 12) Mindkét fülhallgató dróthálóját tartsa tisztán, hogy ne csökkenjen a hangminőség.

Jótállási feltételek

A jótállás nem érvényes a következő hibákra:

- 1) Az eszközbe történő illetéktelen beavatkozás által okozott kár.
- 2) A fülzsírral vagy más (akár szabad szemmel nem látható) szennyeződéssel behordott szűrők. A tisztítást bízza szakszervizre, amely azonban díjköteles.
- 3) A hangcsatornáról eltávolított szűrők.
- 4) A fülhallgató leesés vagy ütés által okozott fizikai meghibásodásai.
- 5) Vis maior károsodás.

A tartalom változtatásának jogát fenntartjuk

intezze

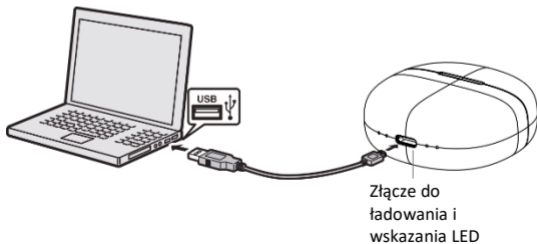
Instrukcja obsługi

EGO 2

TWS EARPHONES

PL

Opis słuchawek



Włączenie/wyłączenie

UWAGA! Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj słuchawki wraz z etui.

- 1) Słuchawki włączają się automatycznie po ich wyjęciu z etui i wyłączają się po ponownym włożeniu ich do etui.
- 2) Aby ręcznie włączyć słuchawki, przytrzymaj płytki dotykowe przez około 5 sekund (wyłącz, przytrzymując przez około 5 s).
- 3) Słuchawki wyłączą się automatycznie, jeśli nie są podłączone do żadnego urządzenia przez 5 minut.

Parowanie

Przed pierwszym użyciem słuchawek z każdym urządzeniem należy najpierw je z nim sparować. Przy następnym użyciu parowanie nie jest już wykonywane, a słuchawki automatycznie próbują się połączyć z jednym z już sparowanych urządzeń znajdujących się w zasięgu.

- 1) Wyjmij obie słuchawki z etui i odczekaj ok. 3 s, zanim zostanie aktywowany tryb parowania.
- 2) W dostępnych urządzeniach BT w telefonie wyszukaj pozycję „Intezze EGO 2” i wybierz połącz (ewentualnie potwierdź chęć sparowania słuchawek).

Sterowanie

Funkcja

Włączenie/Wyłączenie

PLAY/Pauza

Poprzedni utwór

Kolejny utwór

Zwiększ głośność

Zmniejsz głośność

Polecenie (L = lewa, R = prawa słuchawka)

Przytrzymaj obie płytki dotykowe przez 5 sekund

Stuknij 2x płytkę dotykową L/R

Przytrzymaj płytkę dotykową L przez 2 - 3 s

Przytrzymaj płytkę dotykową R przez 2 - 3 s

Stuknij krótko płytkę dotykową R

Stuknij krótko płytkę dotykową L

Połączenia telefoniczne

Odebranie połączenia

Zakończenie połączenia

Odrzucenie połączenia

Stuknij 2x płytkę dotykową R/L

Stuknij 2x płytkę dotykową R/L

Przytrzymaj płytkę dotykową L/R
przez 2 s

Ładowanie

Ładowanie słuchawek

Po włożeniu słuchawek do etui aktywowane jest ich automatyczne ładowanie. Etui musi być wystarczająco naładowane lub podłączone do ładowarki.

Ładowanie etui

Do ładowania etui używaj załączonego kabla USB-C. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj słuchawki wraz z etui.

Sparowanie jednej słuchawki (MONO)

Aby słuchać tylko jedną słuchawką, najpierw sparuj obie słuchawki z telefonem. Następnie włóż obie słuchawki z powrotem do etui i wyjmij tylko tę, której chcesz używać. Automatycznie połączy się tylko jedna słuchawka.

Funkcja RESET

W przypadku, gdy słuchawek nie udaje się podłączyć/działa tylko jedna ze słuchawek, możesz je przywrócić do stanu pierwotnego, za pomocą funkcji Reset:

- 1) Usuń „Intezze EGO 2“ z listy sparowanych urządzeń w telefonie.
- 2) Wyjmij obie słuchawki z etui i wyłącz je, przytrzymując płytki dotykowe przez ok. 5 sekund.
- 3) Przytrzymaj płytki przez ok. 10 sekund, by aktywować funkcję RESET. Pomyślny reset potwierdzają diody LED, które na obu słuchawkach 3x migną szybko na czerwono.
- 4) Następnie ponownie włącz słuchawki i powtórz proces parowania z telefonem.

Wskazania LED na etui

Stan naładowania etui (po włożeniu słuchawek):

● ○ ○ ○	< 25%
● ● ○ ○	25% - 50%
● ● ● ○	50% - 75%
● ● ● ●	75% - 100%

Uwaga

- 1) Przed pierwszym użyciem naładuj całkowicie etui wraz ze słuchawkami.
- 2) Jeśli nie używasz słuchawek przez dłuższy czas, ok. 1x w miesiącu naładuj je wraz z etui, by nie nastąpiło skrócenie żywotności baterii.
- 3) Ustawioną głośność utrzymuj na jak najniższym poziomie. Długotrwałe głośne słuchanie nieodwracalnie uszkadza słuch!
- 4) Dzieci mogą używać słuchawek wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Niebezpieczeństwo połknięcia drobnych elementów.
- 5) Nie wystawiaj słuchawek na długo trwające oddziaływanie wody. Słuchawki nie są przeznaczone do pływania, kąpieli pod prysznicem, ani też do nurkowania.
- 6) Używanie słuchawek w bardzo zapyłonym lub wilgotnym otoczeniu może spowodować ich uszkodzenie.

PL

- 7) Nie używaj słuchawek poza dopuszczalnym zakresem temperatur od -15°C do $+40^{\circ}\text{C}$.
- 8) Etui, a także słuchawek, nie ładuj w miejscach o temperaturze poniżej 0°C .
- 9) Nie pozostawiaj słuchawek, ani też etui, przez dłuższy czas bezpośrednio na słońcu.
- 10) Nigdy nie demontuj ani nie naprawiaj słuchawek samodzielnie.
- 11) Do czyszczenia słuchawek użyj tylko delikatnie zwilżonej szmatki.
- 12) Utrzymuj w czystości kratkę kanału dźwiękowego na obu słuchawkach, by nie nastąpiła degradacja dźwięku.

Warunki gwarancji

Gwarancja nie obejmuje następujących rodzajów wad:

- 1) Uszkodzenie spowodowane wskutek nieautoryzowanej ingerencji w urządzenie.
- 2) Filtry zatkane woskowiną (może nie być widoczne) lub w inny sposób zanieczyszczone. Czyszczenie należy zlecić autoryzowanemu serwisowi i jest ono odpłatne.
- 3) Słuchawki z filtrami usuniętymi z kanałów dźwiękowych.
- 4) Fizyczne uszkodzenie słuchawek w wyniku upadku lub uderzenia.
- 5) Uszkodzenie w wyniku działania siły wyższej.

Zmiany treści zastrzeżono

intezze

www.intezze.com